

Canada Gazette

Part I



Gazette du Canada

Partie I

OTTAWA, SATURDAY, APRIL 11, 2026

OTTAWA, LE SAMEDI 11 AVRIL 2026

Notice to Readers

The *Canada Gazette* is published under the authority of the *Statutory Instruments Act*. It consists of three parts as described below:

- Part I Material required by federal statute or regulation to be published in the *Canada Gazette* other than items identified for Part II and Part III below — Published every Saturday
- Part II Statutory instruments (regulations) and other classes of statutory instruments and documents — Published biweekly
- Part III Public Acts of Parliament and their enactment proclamations — Published as soon as is reasonably practicable after royal assent

The two electronic versions of the *Canada Gazette* are available free of charge. A Portable Document Format (PDF) version of Part I, Part II and Part III as an official version since April 1, 2003, and a HyperText Mark-up Language (HTML) version of Part I and Part II as an alternate format are available on the [Canada Gazette website](#). The HTML version of the enacted laws published in Part III is available on the [Parliament of Canada website](#).

Bilingual texts received as late as six working days before the requested Saturday's date of publication will, if time and other resources permit, be scheduled for publication that date.

For information regarding reproduction rights, please contact Public Services and Procurement Canada by email at Info.Gazette@tpsgc-pwgsc.gc.ca.

Avis au lecteur

La *Gazette du Canada* est publiée conformément aux dispositions de la *Loi sur les textes réglementaires*. Elle est composée des trois parties suivantes :

- Partie I Textes devant être publiés dans la *Gazette du Canada* conformément aux exigences d'une loi fédérale ou d'un règlement fédéral et qui ne satisfont pas aux critères de la Partie II et de la Partie III — Publiée le samedi
- Partie II Textes réglementaires (règlements) et autres catégories de textes réglementaires et de documents — Publiée toutes les deux semaines
- Partie III Lois d'intérêt public du Parlement et les proclamations énonçant leur entrée en vigueur — Publiée aussitôt que possible après la sanction royale

Les deux versions électroniques de la *Gazette du Canada* sont offertes gratuitement. Le format de document portable (PDF) de la Partie I, de la Partie II et de la Partie III à titre de version officielle depuis le 1^{er} avril 2003 et le format en langage hypertexte (HTML) de la Partie I et de la Partie II comme média substitut sont disponibles sur le [site Web de la Gazette du Canada](#). La version HTML des lois sanctionnées publiées dans la Partie III est disponible sur le [site Web du Parlement du Canada](#).

Un texte bilingue reçu au plus tard six jours ouvrables avant la date de parution demandée paraîtra, le temps et autres ressources le permettant, le samedi visé.

Pour obtenir des renseignements sur les droits de reproduction, veuillez communiquer avec Services publics et Approvisionnement Canada par courriel à l'adresse Info.Gazette@tpsgc-pwgsc.gc.ca.

TABLE OF CONTENTS

Government notices	732
Appointment opportunities	734
Parliament	
House of Commons	735
Bills assented to	735
Office of the Chief Electoral Officer	736
Commissions	737
(agencies, boards and commissions)	
Miscellaneous notices	745
(banks; mortgage, loan, investment, insurance and railway companies; other private sector agents)	
Index	746

TABLE DES MATIÈRES

Avis du gouvernement	732
Possibilités de nominations	734
Parlement	
Chambre des communes	735
Projets de loi sanctionnés	735
Bureau du directeur général des élections ...	736
Commissions	737
(organismes, conseils et commissions)	
Avis divers	745
(banques; sociétés de prêts, de fiducie et d'investissements; compagnies d'assurances et de chemins de fer; autres agents du secteur privé)	
Index	747

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF TRANSPORT

CANADA SHIPPING ACT, 2001

Interim Order Respecting the Recycling of Vessels

Whereas the Minister of Transport believes that the annexed *Interim Order Respecting the Recycling of Vessels* is required to deal with a direct or indirect risk to marine safety or to the marine environment;

And whereas the provisions of the annexed Interim Order may be contained in a regulation made under paragraphs 35.1(1)(d)^a and 190(1)(c) of the *Canada Shipping Act, 2001*^b;

Therefore, the Minister of Transport makes the annexed *Interim Order Respecting the Recycling of Vessels* under subsection 10.1(1)^c of the *Canada Shipping Act, 2001*^b.

Ottawa, March 26, 2026

Steven MacKinnon
Minister of Transport

Interim Order Respecting the Recycling of Vessels

Definitions

Definitions

1 The following definitions apply in this Interim Order.

hazardous materials means the materials listed in Appendix 2 to the Hong Kong International Convention for the Safe and Environmentally Sound Recycling of Ships, 2009. (*matières dangereuses*)

Inventory of Hazardous Materials means a record of the quantity and location of all the hazardous materials on board a vessel, including materials contained in the structure and the equipment of the vessel. (*inventaire de matières dangereuses*)

owner, in respect of a Canadian vessel, means the owner registered in the Canadian Register of Vessels under Part 2 of the *Canada Shipping Act, 2001* (*propriétaire*).

^a S.C. 2018, c. 27, s. 692

^b S.C. 2001, c. 26

^c S.C. 2018, c. 27, s. 690

AVIS DU GOUVERNEMENT

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

LOI DE 2001 SUR LA MARINE MARCHANDE DU CANADA

Arrêté d'urgence visant le recyclage des bâtiments

Attendu que le ministre des Transports estime que l'Arrêté d'urgence visant le recyclage des bâtiments, ci-après, est requis pour parer à un risque — direct ou indirect — à la sécurité maritime ou au milieu marin,

Attendu que les dispositions de cet arrêté peuvent faire l'objet d'un règlement pris en vertu des alinéas 35.1(1)d)^a et 190(1)c) de la *Loi de 2001 sur la marine marchande du Canada*^b,

À ces causes, le ministre des Transports, en vertu du paragraphe 10.1(1)^c de la *Loi de 2001 sur la marine marchande du Canada*^b, prend l'Arrêté d'urgence visant le recyclage des bâtiments, ci-après.

Ottawa, le 26 mars 2026

Le ministre des Transports
Steven MacKinnon

Arrêté d'urgence visant le recyclage des bâtiments

Définitions

Définitions

1 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent arrêté d'urgence.

installation de recyclage Zone définie qui est un site, un chantier ou une installation où le recyclage de bâtiments est effectué. (*recycling facility*)

inventaire de matières dangereuses Document précisant la quantité de matières dangereuses à bord d'un bâtiment, y compris celles contenues dans sa structure et dans son équipement et le lieu où elles se trouvent. (*Inventory of Hazardous Materials*)

matières dangereuses Matières et substances énumérées à l'appendice 2 de la Convention internationale de Hong Kong pour le recyclage sûr et écologiquement rationnel des navires, 2009. (*hazardous materials*)

^a L.C. 2018, ch. 27, art. 692

^b L.C. 2001, ch. 26

^c L.C. 2018, ch. 27, art. 690

recycling, in respect of a vessel, means the complete or partial dismantling of a vessel at a recycling facility in order to recover components and materials for reprocessing and reuse, while taking care of hazardous materials and any other materials, and includes associated operations such as on-site storage and treatment of components and materials. It does not include the repair or maintenance of a vessel. (*recyclage*)

recycling facility means a defined area that is a site, yard or facility used for vessel recycling. (*installation de recyclage*)

Application

Vessels of 500 gross tonnage or more

2 This Interim Order applies in respect of the following vessels of 500 gross tonnage or more, other than government vessels, that are en route to a recycling facility to be recycled at that facility:

- (a) Canadian vessels everywhere; and
- (b) foreign vessels in Canadian waters.

Requirements

Inventory of Hazardous Materials

3 (1) The owner of a vessel must keep an up-to-date Inventory of Hazardous Materials on board the vessel.

Availability

(2) The owner must ensure that the Inventory of Hazardous Materials is available to the master, the crew members and any person in charge of the recycling facility.

Preparation for recycling

4 The owner of a vessel must take measures to minimize the amount of cargo residues, fuel oil residues and waste remaining on board a vessel in preparation for recycling and keep on board the vessel a record of the measures taken.

Coming into Force

April 1, 2026

5 This Interim Order comes into force on April 1, 2026, but if it is made after that day, it comes into force on the day on which it is made.

propriétaire Dans le cas d'un bâtiment canadien, le propriétaire enregistré sur le registre tenu en application de la partie 2 de la *Loi de 2001 sur la marine marchande du Canada*. (*owner*)

recyclage À l'égard d'un bâtiment, s'entend de l'activité qui consiste à le démanteler en totalité ou en partie dans une installation de recyclage afin d'en récupérer les éléments et les matières pouvant être retraités ou réutilisés, tout en faisant preuve de prudence relativement à toute matière, notamment les matières dangereuses, et vise aussi toutes les opérations qui se rapportent à cette activité, tel que l'entreposage et le traitement sur place des éléments et matières. Sont exclues de la présente définition les activités de réparation et d'entretien d'un bâtiment. (*recycling*)

Application

Bâtiments de jauge brute de 500 ou plus

2 Le présent arrêté d'urgence s'applique à l'égard des bâtiments ci-après qui ne sont pas des bâtiments d'État, dont la jauge brute est de 500 ou plus et qui sont en voyage à destination d'une installation de recyclage en vue d'y être recyclés :

- a) les bâtiments canadiens où qu'ils soient;
- b) les bâtiments étrangers dans les eaux canadiennes.

Exigences

Inventaire de matières dangereuses

3 (1) Le propriétaire d'un bâtiment garde à bord de celui-ci un inventaire de matières dangereuses qui est à jour.

Disponibilité

(2) Le propriétaire met l'inventaire de matières dangereuses à la disposition du capitaine, des membres de l'équipage et de toute personne responsable de l'installation de recyclage.

Préparation pour le recyclage

4 Le propriétaire d'un bâtiment prend des mesures afin de minimiser la quantité de résidus de cargaison, de fioul et de déchets qui sont présents à bord du bâtiment en préparation pour son recyclage et garde à bord un registre qui énumère les étapes suivies à cette fin.

Entrée en vigueur

1^{er} avril 2026

5 Le présent arrêté d'urgence entre en vigueur le 1^{er} avril 2026 ou, si elle est postérieure, à la date de sa prise.

PRIVY COUNCIL OFFICE*Appointment opportunities*

The Government of Canada is committed to appointing highly qualified individuals to Governor in Council positions through competency-based assessments. Governor in Council appointments are guided by principles of competency, transparency and respect for diversity. These principles ensure appointees are held to the high standards of professionalism, responsibility, and ethical behaviour. High quality and timely appointments ensure that the Government carries out its mandate and achieves its objectives in an efficient manner.

The Government of Canada is currently seeking applications from Canadians across the country who are interested in the following positions.

Current opportunities

The following opportunities for appointments to Governor in Council positions are currently open for applications. Every opportunity is open for a minimum of two weeks from the date of posting on the [Governor in Council appointments website](#).

Governor in Council appointment opportunities

Position	Organization	Closing date
Director	Canadian Museum of Immigration at Pier 21	April 28, 2026
Chairperson	Great Lakes Pilotage Authority	April 28, 2026
Commissioner of Competition	Office of the Commissioner of Competition	April 8, 2026
Commissioner	Office of the Commissioner of Indigenous Languages	
Director	Office of the Commissioner of Indigenous Languages	
Deputy Administrator of the Ship-source Oil Pollution Fund	Ship and Rail Compensation Canada	April 28, 2026

BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ*Possibilités de nominations*

Le gouvernement du Canada s'engage à nommer des candidats hautement qualifiés aux postes pourvus par le gouverneur en conseil au moyen d'évaluations des compétences. Les nominations par le gouverneur en conseil sont guidées par les principes de la compétence, de la transparence et du respect de la diversité. Ainsi, les personnes nommées sont tenues de respecter des normes élevées de professionnalisme, de responsabilité et de comportement éthique. Les nominations de haute qualité qui ont lieu en temps opportun permettent au gouvernement de s'acquitter de son mandat et d'atteindre ses objectifs avec efficacité.

Le gouvernement du Canada sollicite actuellement des candidatures auprès de Canadiens provenant de partout au pays qui manifestent un intérêt pour les postes suivants.

Possibilités d'emploi actuelles

Les possibilités de nomination des postes pourvus par décret suivantes sont actuellement ouvertes aux demandes. Chaque possibilité est ouverte aux demandes pour un minimum de deux semaines à compter de la date de la publication sur le [site Web des nominations par le gouverneur en conseil](#).

Possibilités de nominations par le gouverneur en conseil

Poste	Organisation	Date de clôture
Directeur	Musée canadien de l'immigration du Quai 21	Le 28 avril 2026
Président	Administration de pilotage des Grands Lacs	Le 28 avril 2026
Commissaire de la concurrence	Bureau du commissaire de la concurrence	Le 8 avril 2026
Commissaire	Bureau du commissaire aux langues autochtones	
Directeur	Bureau du commissaire aux langues autochtones	
Administrateur adjoint de la Caisse d'indemnisation des dommages dus à la pollution par les hydrocarbures causée par les navires	Indemnisation Navire et Rail Canada	Le 28 avril 2026

PARLIAMENT**HOUSE OF COMMONS**

First Session, 45th Parliament

PRIVATE BILLS

[Standing Order 130](#), respecting notices of intended applications for private bills, was published in the *Canada Gazette*, Part I, on May 24, 2025.

For further information, please contact the Private Members' Business Office, House of Commons, West Block, Room 314-C, Ottawa, Ontario K1A 0A6, 613-992-9511.

Eric Janse

Clerk of the House of Commons

ROYAL ASSENT

Thursday, March 26, 2026

On Thursday, March 26, 2026, Her Excellency the Governor General signified assent in His Majesty's name to the bills listed below.

Assent was signified by written declaration, pursuant to the *Royal Assent Act*, S.C. 2002, c. 15. Section 5 of that Act provides that each Act "... is deemed to be assented to on the day on which the two Houses of Parliament have been notified of the declaration."

The Senate was notified of the written declaration on Thursday, March 26, 2026.

The House of Commons was notified of the written declaration on Thursday, March 26, 2026.

An Act to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on November 4, 2025
(Bill C-15, chapter 3, 2026)

An Act respecting certain measures relating to the security of Canada's borders and the integrity of the Canadian immigration system and respecting other related security measures
(Bill C-12, chapter 4, 2026)

An Act for granting to His Majesty certain sums of money for the federal public administration for the fiscal year ending March 31, 2026
(Bill C-23, chapter 5, 2026)

PARLEMENT**CHAMBRE DES COMMUNES**

Première session, 45^e législature

PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ

L'[article 130](#) du Règlement, relatif aux avis de demande de projets de loi d'intérêt privé, a été publié dans la Partie I de la *Gazette du Canada* du 24 mai 2025.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le Bureau des affaires émanant des députés à l'adresse suivante : Chambre des communes, édifice de l'Ouest, pièce 314-C, Ottawa (Ontario) K1A 0A6, 613-992-9511.

Le greffier de la Chambre des communes

Eric Janse**SANCTION ROYALE**

Le jeudi 26 mars 2026

Le jeudi 26 mars 2026, Son Excellence la gouverneure générale a accordé la sanction royale au nom de Sa Majesté aux projets de loi mentionnés ci-dessous.

La sanction a été octroyée par déclaration écrite, conformément à la *Loi sur la sanction royale*, L.C. 2002, ch. 15. Aux termes de l'article 5 de cette loi, « la déclaration écrite porte sanction royale le jour où les deux chambres du Parlement en ont été avisées ».

Le Sénat a été informé de la déclaration écrite le jeudi 26 mars 2026.

La Chambre des communes a été informée de la déclaration écrite le jeudi 26 mars 2026.

Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 4 novembre 2025
(Projet de loi C-15, chapitre 3, 2026)

Loi concernant certaines mesures liées à la sécurité de la frontière canadienne et à l'intégrité du système d'immigration canadien et d'autres mesures connexes liées à la sécurité
(Projet de loi C-12, chapitre 4, 2026)

Loi portant octroi à Sa Majesté de crédits pour l'administration publique fédérale pendant l'exercice se terminant le 31 mars 2026
(Projet de loi C-23, chapitre 5, 2026)

An Act for granting to His Majesty certain sums of money for the federal public administration for the fiscal year ending March 31, 2027
(Bill C-24, chapter 6, 2026)

Shaila Anwar

Clerk of the Senate and Clerk of the Parliaments

OFFICE OF THE CHIEF ELECTORAL OFFICER

CANADA ELECTIONS ACT

Deregistration of registered electoral district associations

In accordance with subsection 467(1) of the *Canada Elections Act*, the following associations are deregistered, effective April 30, 2026:

Association du parti vert de Laval–Les Îles
Markham–Stouffville Green Party Association

March 30, 2026

Jeff Merrett

Senior Director
Political Financing

OFFICE OF THE CHIEF ELECTORAL OFFICER

CANADA ELECTIONS ACT

Deregistration of registered electoral district associations

In accordance with subsection 467(2) of the *Canada Elections Act*, the following associations are deregistered, effective April 30, 2026:

Calgary North PPC Association
Provencher PPC Association

March 30, 2026

Jeff Merrett

Senior Director
Political Financing

OFFICE OF THE CHIEF ELECTORAL OFFICER

CANADA ELECTIONS ACT

Determination of number of electors

Notice is hereby given that the above-mentioned notice was published as [Extra Vol. 160, No. 4](#), on Friday, April 3, 2026.

Loi portant octroi à Sa Majesté de crédits pour l'administration publique fédérale pendant l'exercice se terminant le 31 mars 2027
(Projet de loi C-24, chapitre 6, 2026)

La greffière du Sénat et greffière des Parlements

Shaila Anwar

BUREAU DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS

LOI ÉLECTORALE DU CANADA

Radiation d'associations de circonscription enregistrées

Conformément au paragraphe 467(1) de la *Loi électorale du Canada*, les associations suivantes sont radiées à compter du 30 avril 2026 :

Association du parti vert de Laval–Les Îles
Markham–Stouffville Green Party Association

Le 30 mars 2026

Le directeur principal
Financement politique

Jeff Merrett

BUREAU DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS

LOI ÉLECTORALE DU CANADA

Radiation d'associations de circonscription enregistrées

Conformément au paragraphe 467(2) de la *Loi électorale du Canada*, les associations suivantes sont radiées à compter du 30 avril 2026 :

Calgary North PPC Association
Provencher PPC Association

Le 30 mars 2026

Le directeur principal
Financement politique

Jeff Merrett

BUREAU DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS

LOI ÉLECTORALE DU CANADA

Établissement du nombre d'électeurs

Avis est par les présentes donné que l'avis susmentionné a été publié dans l'[édition spéciale vol. 160, n° 4](#), le vendredi 3 avril 2026.

COMMISSIONS**CANADA BORDER SERVICES AGENCY****SPECIAL IMPORT MEASURES ACT***Forged grinding media – Decision*

On March 31, 2026, pursuant to subsection 39(1) of the *Special Import Measures Act* (SIMA), the Canada Border Services Agency (CBSA) extended the preliminary phase of the investigations into the alleged injurious dumping and subsidization of forged grinding media originating in or exported from the People's Republic of China.

SIMA provides that, under normal circumstances, the preliminary phase of the investigations shall be completed within 90 days of the date of initiation. However, due to the complexity or novelty of the issues presented by these investigations and the number of persons involved, the period has been extended to 135 days, pursuant to subsection 39(1) of SIMA.

Consequently, the decision to issue preliminary determinations of dumping and/or subsidization or to terminate the investigations with respect to some or all of the goods will be made on or before May 25, 2026.

Information

For further information, contact the SIMA Registry and Disclosure Unit by email at simaregistry-depotlmsi@cbsa-asfc.gc.ca.

Ottawa, March 31, 2026

Richard StMarseille

Director General
Trade Programs Directorate

CANADA REVENUE AGENCY**INCOME TAX ACT***Revocation of registration of a charity*

The following notice of proposed revocation was sent to the charity listed below for failure to meet the parts of the *Income Tax Act* as listed in this notice:

“Notice is hereby given, pursuant to paragraphs 168(1)(c), 168(1)(d) and 168(1)(e) of the *Income Tax Act*, that I propose to revoke the registration of the charity listed

COMMISSIONS**AGENCE DES SERVICES FRONTALIERS DU CANADA****LOI SUR LES MESURES SPÉCIALES D'IMPORTATION***Corps de broyage forgés – Décision*

Le 31 mars 2026, conformément au paragraphe 39(1) de la *Loi sur les mesures spéciales d'importation* (LMSI), l'Agence des services frontaliers du Canada (ASFC) a prorogé la phase préliminaire des enquêtes sur les présumés dumping et subventionnement dommageables de corps de broyage forgés originaires ou exportés de la République populaire de Chine.

La LMSI prévoit que, en toutes circonstances normales, l'étape provisoire des enquêtes doit être complétée dans les 90 jours suivant l'ouverture de celles-ci. Toutefois, en raison de la complexité ou du caractère inédit des points soulevés et le nombre de personnes touchée par les enquêtes, ce délai a été porté à 135 jours, conformément au paragraphe 39(1) de la LMSI.

Conséquemment, la détermination de rendre des décisions provisoires de dumping et/ou de subventionnement ou de mettre fin aux enquêtes relativement à certaines ou à toutes les marchandises sera émise le 25 mai 2026 ou avant cette date.

Renseignements

Pour de plus amples renseignements, n'hésitez pas à communiquer avec l'Unité du Centre de dépôt et de communication des documents de la LMSI par courriel à simaregistry-depotlmsi@cbsa-asfc.gc.ca.

Ottawa, le 31 mars 2026

Le directeur général
Direction des programmes liés aux échanges
commerciaux

Richard StMarseille**AGENCE DU REVENU DU CANADA****LOI DE L'IMPÔT SUR LE REVENU***Révocation de l'enregistrement d'un organisme de bienfaisance*

L'avis d'intention de révocation suivant a été envoyé à l'organisme de bienfaisance indiqué ci-après parce qu'il n'a pas respecté les parties de la *Loi de l'impôt sur le revenu* tel qu'il est indiqué ci-dessous :

« Avis est donné par la présente, conformément aux alinéas 168(1)c), 168(1)d) et 168(1)e) de la *Loi de*

below and that by virtue of paragraph 168(2)(b) thereof, the revocation of registration is effective on the date of publication of this notice in the *Canada Gazette*.”

l'impôt sur le revenu, de l'intention de révoquer l'enregistrement de l'organisme de bienfaisance mentionné ci-dessous et qu'en vertu de l'alinéa 168(2)b) de cette loi, la révocation de l'enregistrement entre en vigueur à la date de publication du présent avis dans la *Gazette du Canada*. »

Business number Numéro d'entreprise	Name / Nom Address / Adresse
898324413RR0001	GAMIING NATURE CENTRE, LINDSAY, ONT.

Sharmila Khare
Director General
Charities Directorate

La directrice générale
Direction des organismes de bienfaisance
Sharmila Khare

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

NOTICE TO INTERESTED PARTIES

The Commission posts on its [website](#) original, detailed decisions, notices of consultation, regulatory policies, information bulletins and orders as they come into force. In accordance with Part 1 of the *Canadian Radio-television and Telecommunications Commission Rules of Practice and Procedure*, these documents may be examined at the Commission's office, as can be documents relating to a proceeding, including the notices and applications, which are posted on the Commission's website, under "[Public proceedings & hearings](#).”

The following documents are abridged versions of the Commission's original documents.

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

PART 1 APPLICATIONS

The following applications for renewal or amendment, or complaints were posted on the Commission's website between March 20 and April 1, 2026.

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

AVIS AUX INTÉRESSÉS

Le Conseil affiche sur son [site Web](#) les décisions, les avis de consultation, les politiques réglementaires, les bulletins d'information et les ordonnances originales et détaillées qu'il publie dès leur entrée en vigueur. Conformément à la partie 1 des *Règles de pratique et de procédure du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes*, ces documents peuvent être consultés au bureau du Conseil, comme peuvent l'être tous les documents qui se rapportent à une instance, y compris les avis et les demandes, qui sont affichés sur le site Web du Conseil sous la rubrique « [Instances publiques et audiences](#) ».

Les documents qui suivent sont des versions abrégées des documents originaux du Conseil.

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

DEMANDES DE LA PARTIE 1

Les demandes de renouvellement ou de modification ou les plaintes suivantes ont été affichées sur le site Web du Conseil entre le 20 mars et le 1^{er} avril 2026.

Application filed by / Demande présentée par	Application number / Numéro de la demande	Undertaking / Entreprise	City / Ville	Province	Deadline for submission of interventions, comments or replies / Date limite pour le dépôt des interventions, des observations ou des réponses
Gowling WLG (Canada) LLP	2026-0087-4	DOG & CAT TV	Across Canada / L'ensemble du Canada	Across Canada / L'ensemble du Canada	April 29, 2026 / 29 avril 2026

Application filed by / Demande présentée par	Application number / Numéro de la demande	Undertaking / Entreprise	City / Ville	Province	Deadline for submission of interventions, comments or replies / Date limite pour le dépôt des interventions, des observations ou des réponses
Sony Pictures Entertainment Inc.	2026-0107-0	Various undertakings / Diverses entreprises	Across Canada / L'ensemble du Canada	Across Canada / L'ensemble du Canada	April 30, 2026 / 30 avril 2026
Canadian Association of Broadcasters / Association canadienne des radiodiffuseurs	2026-0108-8	Canadian Association of Broadcasters / Association canadienne des radiodiffuseurs	Across Canada / L'ensemble du Canada	Across Canada / L'ensemble du Canada	April 30, 2026 / 30 avril 2026

ADMINISTRATIVE DECISIONS

DÉCISIONS ADMINISTRATIVES

Applicant's name / Nom du demandeur	Undertaking / Entreprise	City / Ville	Province	Date of decision / Date de la décision
TELUS Communications Inc.	Cable distribution undertaking / Entreprise de distribution par câble	Red Deer	Alberta	March 30, 2026 / 30 mars 2026
Jasbir Singh Badh	CKSP	Vancouver	British Columbia / Colombie-Britannique	April 3, 2026 / 3 avril 2026

DECISIONS

DÉCISIONS

Decision number / Numéro de la décision	Publication date / Date de publication	Applicant's name / Nom du demandeur	Undertaking / Entreprise	City / Ville	Province
2026-48	March 23, 2026 / 23 mars 2026	Rogers Media Inc.	Various undertakings / Diverses entreprises	Across Canada / L'ensemble du Canada	Across Canada / L'ensemble du Canada

PUBLIC SERVICE COMMISSION

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE

PUBLIC SERVICE EMPLOYMENT ACT

LOI SUR L'EMPLOI DANS LA FONCTION PUBLIQUE

*Permission and leave granted (Weinberg, Alon)**Permission et congé accordés (Weinberg, Alon)*

The Public Service Commission of Canada, pursuant to section 116 of the *Public Service Employment Act*, hereby gives notice that it has granted permission, pursuant to subsection 114(4) of the said Act, to Alon Weinberg, Employment and Social Development Canada, to seek nomination as, and to be, a candidate during the election period, in the electoral district of Terrebonne, Quebec, in the federal by-election to be held on April 13, 2026.

La Commission de la fonction publique du Canada, en vertu de l'article 116 de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*, donne avis par la présente qu'elle a accordé à Alon Weinberg, Emploi et Développement social Canada, la permission aux termes du paragraphe 114(4) de ladite loi de solliciter une investiture et de se porter candidat pendant la période électorale dans la circonscription de Terrebonne (Québec), à l'élection partielle fédérale prévue pour le 13 avril 2026.

The Public Service Commission of Canada, pursuant to subsection 114(5) of the said Act, has also granted a leave of absence without pay during the election period, effective the first day the employee is a candidate during the election period.

En vertu du paragraphe 114(5) de ladite loi, la Commission de la fonction publique du Canada lui a aussi accordé, pour la période électorale, un congé sans solde entrant en vigueur le premier jour de la période électorale où le fonctionnaire se porte candidat.

March 21, 2026

Le 21 mars 2026

Marie-Chantal Girard
President

La présidente
Marie-Chantal Girard

Fiona Spencer

Commissioner

Hélène Laurendeau

Commissioner

PUBLIC SERVICE COMMISSION**PUBLIC SERVICE EMPLOYMENT ACT***Permission granted (Anderson, Penny)*

The Public Service Commission of Canada, pursuant to section 116 of the *Public Service Employment Act*, hereby gives notice that it has granted permission, pursuant to subsection 115(2) of the said Act, to Penny Anderson, Employment and Social Development Canada, to seek nomination as, and to be, a candidate, before and during the election period, for a position as Councillor, for the City of Bathurst, New Brunswick, in the municipal election to be held on May 11, 2026.

March 25, 2026

Lily Klassen

Director General
Staffing Support, Priorities and Political Activities
Directorate

PUBLIC SERVICE COMMISSION**PUBLIC SERVICE EMPLOYMENT ACT***Permission granted (Arsenault, Chantal)*

The Public Service Commission of Canada, pursuant to section 116 of the *Public Service Employment Act*, hereby gives notice that it has granted permission, pursuant to subsection 115(2) of the said Act, to Chantal Arsenault, Shared Services Canada, to seek nomination as, and to be, a candidate, before and during the election period, for the position of Councillor, Ward 4, for the Municipality of Nouvelle-Arcadie, New Brunswick, in the municipal election to be held on May 11, 2026.

March 18, 2026

Lily Klassen

Director General
Staffing Support, Priorities and Political Activities
Directorate

La commissaire

Fiona Spencer

La commissaire

Hélène Laurendeau**COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE****LOI SUR L'EMPLOI DANS LA FONCTION PUBLIQUE***Permission accordée (Anderson, Penny)*

La Commission de la fonction publique du Canada, en vertu de l'article 116 de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*, donne avis par la présente qu'elle a accordé à Penny Anderson, Emploi et Développement social Canada, la permission, aux termes du paragraphe 115(2) de ladite loi, de solliciter une investiture et de se porter candidate, avant et pendant la période électorale, à un poste de conseillère de la Ville de Bathurst (Nouveau-Brunswick), à l'élection municipale prévue pour le 11 mai 2026.

Le 25 mars 2026

La directrice générale

Direction du soutien en dotation, des priorités et des
activités politiques

Lily Klassen**COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE****LOI SUR L'EMPLOI DANS LA FONCTION PUBLIQUE***Permission accordée (Arsenault, Chantal)*

La Commission de la fonction publique du Canada, en vertu de l'article 116 de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*, donne avis par la présente qu'elle a accordé à Chantal Arsenault, Services partagés Canada, la permission, aux termes du paragraphe 115(2) de ladite loi, de solliciter une investiture et de se porter candidate, avant et pendant la période électorale, au poste de conseillère, quartier 4, de la Municipalité de Nouvelle-Arcadie (Nouveau-Brunswick), à l'élection municipale prévue pour le 11 mai 2026.

Le 18 mars 2026

La directrice générale

Direction du soutien en dotation, des priorités et des
activités politiques

Lily Klassen

PUBLIC SERVICE COMMISSION**PUBLIC SERVICE EMPLOYMENT ACT***Permission granted (Bell, Natasha)*

The Public Service Commission of Canada, pursuant to section 116 of the *Public Service Employment Act*, hereby gives notice that it has granted permission, pursuant to subsection 115(2) of the said Act, to Natasha Bell, Public Services and Procurement Canada, to seek nomination as, and to be, a candidate, before and during the election period, for a position as Councillor, for the Town of Cap-Acadie, New Brunswick, in the municipal election to be held on May 11, 2026.

March 20, 2026

Lily Klassen

Director General
Staffing Support, Priorities and Political Activities
Directorate

PUBLIC SERVICE COMMISSION**PUBLIC SERVICE EMPLOYMENT ACT***Permission granted (Boudreau, Rachel)*

The Public Service Commission of Canada, pursuant to section 116 of the *Public Service Employment Act*, hereby gives notice that it has granted permission, pursuant to subsection 115(2) of the said Act, to Rachel Boudreau, Canada Revenue Agency, to seek nomination as, and to be, a candidate, before and during the election period, for a position as Councillor for the Municipality of Cap-Acadie, New Brunswick, in the municipal election to be held on May 11, 2026.

March 23, 2026

Lily Klassen

Director General
Staffing Support, Priorities and Political Activities
Directorate

PUBLIC SERVICE COMMISSION**PUBLIC SERVICE EMPLOYMENT ACT***Permission granted (Branch, Darryl)*

The Public Service Commission of Canada, pursuant to section 116 of the *Public Service Employment Act*, hereby gives notice that it has granted permission, pursuant to subsection 115(2) of the said Act, to Darryl Branch, Public

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE**LOI SUR L'EMPLOI DANS LA FONCTION PUBLIQUE***Permission accordée (Bell, Natasha)*

La Commission de la fonction publique du Canada, en vertu de l'article 116 de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*, donne avis par la présente qu'elle a accordé à Natasha Bell, Services publics et Approvisionnement Canada, la permission, aux termes du paragraphe 115(2) de ladite loi, de solliciter une investiture et de se porter candidate, avant et pendant la période électorale, à un poste de conseillère de la Ville de Cap-Acadie (Nouveau-Brunswick), à l'élection municipale prévue pour le 11 mai 2026.

Le 20 mars 2026

La directrice générale

Direction du soutien en dotation, des priorités et des
activités politiques

Lily Klassen**COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE****LOI SUR L'EMPLOI DANS LA FONCTION PUBLIQUE***Permission accordée (Boudreau, Rachel)*

La Commission de la fonction publique du Canada, en vertu de l'article 116 de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*, donne avis par la présente qu'elle a accordé à Rachel Boudreau, Agence du revenu du Canada, la permission, aux termes du paragraphe 115(2) de ladite loi, de solliciter une investiture et de se porter candidate, avant et pendant la période électorale, à un poste de conseillère de la Municipalité de Cap-Acadie (Nouveau-Brunswick), à l'élection municipale prévue pour le 11 mai 2026.

Le 23 mars 2026

La directrice générale

Direction du soutien en dotation, des priorités et des
activités politiques

Lily Klassen**COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE****LOI SUR L'EMPLOI DANS LA FONCTION PUBLIQUE***Permission accordée (Branch, Darryl)*

La Commission de la fonction publique du Canada, en vertu de l'article 116 de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*, donne avis par la présente qu'elle a accordé à Darryl Branch, Services publics et Approvisionnement

Services and Procurement Canada, to seek nomination as, and to be, a candidate, before and during the election period, for a position as Councillor, for the City of Bathurst, New Brunswick, in the municipal election to be held on May 11, 2026.

March 23, 2026

Lily Klassen

Director General
Staffing Support, Priorities and Political Activities
Directorate

PUBLIC SERVICE COMMISSION

PUBLIC SERVICE EMPLOYMENT ACT

Permission granted (Dugas, Danielle)

The Public Service Commission of Canada, pursuant to section 116 of the *Public Service Employment Act*, hereby gives notice that it has granted permission, pursuant to subsection 115(2) of the said Act, to Danielle Dugas, Employment and Social Development Canada, to seek nomination as, and to be, a candidate, before and during the election period, for the position of Mayor for the Town of Beaurivage, New Brunswick, in the municipal election to be held on May 11, 2026.

March 24, 2026

Lily Klassen

Director General
Staffing Support, Priorities and Political Activities
Directorate

PUBLIC SERVICE COMMISSION

PUBLIC SERVICE EMPLOYMENT ACT

Permission granted (Einarson, Jason)

The Public Service Commission of Canada, pursuant to section 116 of the *Public Service Employment Act*, hereby gives notice that it has granted permission, pursuant to subsection 115(2) of the said Act, to Jason Einarson, Fisheries and Oceans Canada, to seek nomination as, and to be, a candidate, before and during the election period, for a position as Councillor for the Town of Ste. Anne, Manitoba, in the municipal election to be held on October 28, 2026.

March 23, 2026

Lily Klassen

Director General
Staffing Support, Priorities and Political Activities
Directorate

Canada, la permission, aux termes du paragraphe 115(2) de ladite loi, de solliciter une investiture et de se porter candidat, avant et pendant la période électorale, à un poste de conseiller de la Ville de Bathurst (Nouveau-Brunswick), à l'élection municipale prévue pour le 11 mai 2026.

Le 23 mars 2026

La directrice générale

Direction du soutien en dotation, des priorités et des activités politiques

Lily Klassen

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE

LOI SUR L'EMPLOI DANS LA FONCTION PUBLIQUE

Permission accordée (Dugas, Danielle)

La Commission de la fonction publique du Canada, en vertu de l'article 116 de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*, donne avis par la présente qu'elle a accordé à Danielle Dugas, Emploi et Développement social Canada, la permission, aux termes du paragraphe 115(2) de ladite loi, de solliciter une investiture et de se porter candidate, avant et pendant la période électorale, au poste de mairesse de la Ville de Beaurivage (Nouveau-Brunswick), à l'élection municipale prévue pour le 11 mai 2026.

Le 24 mars 2026

La directrice générale

Direction du soutien en dotation, des priorités et des activités politiques

Lily Klassen

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE

LOI SUR L'EMPLOI DANS LA FONCTION PUBLIQUE

Permission accordée (Einarson, Jason)

La Commission de la fonction publique du Canada, en vertu de l'article 116 de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*, donne avis par la présente qu'elle a accordé à Jason Einarson, Pêches et Océans Canada, la permission, aux termes du paragraphe 115(2) de ladite loi, de solliciter une investiture et de se porter candidat, avant et pendant la période électorale, à un poste de conseiller de la Ville de Ste. Anne (Manitoba), à l'élection municipale prévue pour le 28 octobre 2026.

Le 23 mars 2026

La directrice générale

Direction du soutien en dotation, des priorités et des activités politiques

Lily Klassen

PUBLIC SERVICE COMMISSION**PUBLIC SERVICE EMPLOYMENT ACT**

Permission granted (Gingras, David)

The Public Service Commission of Canada, pursuant to section 116 of the *Public Service Employment Act*, hereby gives notice that it has granted permission, pursuant to subsection 115(2) of the said Act, to David Gingras, Employment and Social Development Canada, to seek nomination as, and to be, a candidate, before and during the election period, for the position of Councillor, Ward 1, for the Rural Community of Maple Hills, New Brunswick, in the municipal election to be held on May 11, 2026.

March 20, 2026

Lily Klassen

Director General
Staffing Support, Priorities and Political Activities
Directorate

PUBLIC SERVICE COMMISSION**PUBLIC SERVICE EMPLOYMENT ACT**

Permission granted (Quinn, Martin)

The Public Service Commission of Canada, pursuant to section 116 of the *Public Service Employment Act*, hereby gives notice that it has granted permission, pursuant to subsection 115(2) of the said Act, to Martin Quinn, Public Services and Procurement Canada, to seek nomination as, and to be, a candidate, before and during the election period, for a position as Councillor for the City of Miramichi, New Brunswick, in the municipal election to be held on May 11, 2026.

March 20, 2026

Lily Klassen

Director General
Staffing Support, Priorities and Political Activities
Directorate

PUBLIC SERVICE COMMISSION**PUBLIC SERVICE EMPLOYMENT ACT**

Permission granted (Saravanamuttoo, Neil)

The Public Service Commission of Canada, pursuant to section 116 of the *Public Service Employment Act*, hereby gives notice that it has granted permission, pursuant to subsection 115(2) of the said Act, to Neil Saravanamuttoo,

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE**LOI SUR L'EMPLOI DANS LA FONCTION PUBLIQUE**

Permission accordée (Gingras, David)

La Commission de la fonction publique du Canada, en vertu de l'article 116 de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*, donne avis par la présente qu'elle a accordé à David Gingras, Emploi et Développement social Canada, la permission, aux termes du paragraphe 115(2) de ladite loi, de solliciter une investiture et de se porter candidat, avant et pendant la période électorale, au poste de conseiller, quartier 1, de la Communauté rurale de Maple Hills (Nouveau-Brunswick), à l'élection municipale prévue pour le 11 mai 2026.

Le 20 mars 2026

La directrice générale

Direction du soutien en dotation, des priorités et des activités politiques

Lily Klassen

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE**LOI SUR L'EMPLOI DANS LA FONCTION PUBLIQUE**

Permission accordée (Quinn, Martin)

La Commission de la fonction publique du Canada, en vertu de l'article 116 de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*, donne avis par la présente qu'elle a accordé à Martin Quinn, Services publics et Approvisionnement Canada, la permission, aux termes du paragraphe 115(2) de ladite loi, de solliciter une investiture et de se porter candidat, avant et pendant la période électorale, à un poste de conseiller de la Ville de Miramichi (Nouveau-Brunswick), à l'élection municipale prévue pour le 11 mai 2026.

Le 20 mars 2026

La directrice générale

Direction du soutien en dotation, des priorités et des activités politiques

Lily Klassen

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE**LOI SUR L'EMPLOI DANS LA FONCTION PUBLIQUE**

Permission accordée (Saravanamuttoo, Neil)

La Commission de la fonction publique du Canada, en vertu de l'article 116 de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*, donne avis par la présente qu'elle a accordé à Neil Saravanamuttoo, ministère des Finances Canada, la

Department of Finance Canada, to seek nomination as, and to be, a candidate, before and during the election period, for the position of Mayor for the City of Ottawa, Ontario, in the municipal election to be held on October 26, 2026.

March 21, 2026

Marie-Chantal Girard

President

Fiona Spencer

Commissioner

Hélène Laurendeau

Commissioner

PUBLIC SERVICE COMMISSION

PUBLIC SERVICE EMPLOYMENT ACT

Permission granted (Vautour, Howard)

The Public Service Commission of Canada, pursuant to section 116 of the *Public Service Employment Act*, hereby gives notice that it has granted permission, pursuant to subsection 115(2) of the said Act, to Howard Vautour, Parks Canada, to seek nomination as, and to be, a candidate, before and during the election period, for a position as Councillor for the Town of Beaurivage, New Brunswick, in the municipal election to be held on May 11, 2026.

March 23, 2026

Lily Klassen

Director General
Staffing Support, Priorities and Political Activities
Directorate

permission, aux termes du paragraphe 115(2) de ladite loi, de solliciter une investiture et de se porter candidat, avant et pendant la période électorale, au poste de maire de la Ville d'Ottawa (Ontario), à l'élection municipale prévue pour le 26 octobre 2026.

Le 21 mars 2026

La présidente

Marie-Chantal Girard

La commissaire

Fiona Spencer

La commissaire

Hélène Laurendeau

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE

LOI SUR L'EMPLOI DANS LA FONCTION PUBLIQUE

Permission accordée (Vautour, Howard)

La Commission de la fonction publique du Canada, en vertu de l'article 116 de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*, donne avis par la présente qu'elle a accordé à Howard Vautour, Parcs Canada, la permission, aux termes du paragraphe 115(2) de ladite loi, de solliciter une investiture et de se porter candidat, avant et pendant la période électorale, à un poste de conseiller de la Ville de Beaurivage (Nouveau-Brunswick), à l'élection municipale prévue pour le 11 mai 2026.

Le 23 mars 2026

La directrice générale

Direction du soutien en dotation, des priorités et des activités politiques

Lily Klassen

MISCELLANEOUS NOTICES**CANADIAN NORTHERN SHIELD INSURANCE COMPANY****TRAFALGAR INSURANCE COMPANY OF CANADA****UNIFUND ASSURANCE COMPANY****CERTIFICATE OF CONTINUANCE**

Notice is hereby given, in accordance with subsection 39(3) of the *Insurance Companies Act* (the “Act”), that each of Canadian Northern Shield Insurance Company (“CNS”), Trafalgar Insurance Company of Canada (“Trafalgar”), and Unifund Assurance Company (“Unifund”) intend to apply to the Minister of Finance, on or after April 13, 2026, for approval to apply under the *Canada Business Corporations Act* (the “CBCA”) for a certificate of continuance as a corporation under the CBCA. The boards of directors of each of CNS, Trafalgar and Unifund may, however, without further approval of the sole shareholder of each of CNS, Trafalgar and Unifund, withdraw the application for continuance before it is acted on, in accordance with subsection 39(4) of the Act.

Note: The publication of this notice should not be construed as evidence that the approvals will be issued. The granting of such approvals will be dependent upon the normal review process and the discretion of the Minister of Finance.

Toronto, March 21, 2026

Canadian Northern Shield Insurance Company

Trafalgar Insurance Company of Canada

Unifund Assurance Company

AVIS DIVERS**LE BOUCLIER DU NORD CANADIEN, COMPAGNIE D’ASSURANCE****COMPAGNIE D’ASSURANCE TRAFALGAR DU CANADA****UNIFUND, COMPAGNIE D’ASSURANCE****CERTIFICAT DE PROROGATION**

Avis est par les présentes donné, conformément au paragraphe 39(3) de la *Loi sur les sociétés d’assurances* (la « Loi »), que chacune de Le Bouclier du Nord Canadien, Compagnie d’Assurance (« BNCCA »), de la Compagnie d’Assurance Trafalgar du Canada (« Trafalgar ») et d’Unifund, Compagnie d’Assurance (« Unifund ») a l’intention de demander au ministre des Finances, au plus tôt le 13 avril 2026, l’autorisation de présenter, en vertu de la *Loi canadienne sur les sociétés par actions* (la « LCSA »), une demande de certificat de prorogation à titre de société régie par la LCSA. Les conseils d’administration de chacune de BNCCA, de Trafalgar et d’Unifund peuvent toutefois, sans autre approbation de l’actionnaire unique de chacune d’elles, retirer la demande de prorogation avant qu’il n’en soit donné suite, conformément au paragraphe 39(4) de la Loi.

Note : La publication du présent avis ne doit pas être interprétée comme une preuve que les autorisations seront accordées. L’octroi de telles approbations dépendra du processus d’examen habituel et relève du pouvoir discrétionnaire du ministre des Finances.

Toronto, le 21 mars 2026

Le Bouclier du Nord Canadien, Compagnie d’Assurance

Compagnie d’Assurance Trafalgar du Canada

Unifund, Compagnie d’Assurance

INDEX**COMMISSIONS**

Canada Border Services Agency	
Special Import Measures Act	
Forged grinding media — Decision.....	737
Canada Revenue Agency	
Income Tax Act	
Revocation of registration of a charity	
[Audit, 898324413RR0001]	737
Canadian Radio-television and	
 Telecommunications Commission	
Administrative decisions.....	739
Decisions	739
* Notice to interested parties.....	738
Part 1 applications	738
Public Service Commission	
Public Service Employment Act	
Permission and leave granted (Weinberg,	
Alon)	739
Permission granted (Anderson, Penny)	740
Permission granted (Arsenault, Chantal)	740
Permission granted (Bell, Natasha)	741
Permission granted (Boudreau, Rachel).....	741
Permission granted (Branch, Darryl)	741
Permission granted (Dugas, Danielle).....	742
Permission granted (Einarson, Jason)	742
Permission granted (Gingras, David)	743
Permission granted (Quinn, Martin).....	743
Permission granted (Saravanamuttoo,	
Neil).....	743
Permission granted (Vautour, Howard).....	744

GOVERNMENT NOTICES

Privy Council Office	
Appointment opportunities.....	734
Transport, Dept. of	
Canada Shipping Act, 2001	
Interim Order Respecting the Recycling	
of Vessels	732

MISCELLANEOUS NOTICES

* Canadian Northern Shield Insurance	
Company, Trafalgar Insurance Company of	
Canada, and Unifund Assurance Company	
Certificate of continuance.....	745

PARLIAMENT

Chief Electoral Officer, Office of the	
Canada Elections Act	
Deregistration of registered electoral	
district associations [subsection 467(1)]....	736
Deregistration of registered electoral	
district associations [subsection 467(2)]....	736
Determination of number of electors	736
House of Commons	
* Filing applications for private bills (First	
Session, 45th Parliament)	735
Senate	
Royal assent	
Bills assented to [March 26, 2026]	735

* This notice was previously published.

INDEX

AVIS DIVERS

* Bouclier du Nord Canadien, Compagnie d'Assurance (Le), Compagnie d'Assurance Trafalgar du Canada, et Unifund, Compagnie d'Assurance Certificat de prorogation.....	745
--	-----

AVIS DU GOUVERNEMENT

Conseil privé, Bureau du Possibilités de nominations	734
--	-----

Transports, min. des

Loi de 2001 sur la marine marchande du Canada Arrêté d'urgence visant le recyclage des bâtiments.....	732
--	-----

COMMISSIONS

Agence des services frontaliers du Canada Loi sur les mesures spéciales d'importation Corps de broyage forgés — Décision.....	737
--	-----

Agence du revenu du Canada

Loi de l'impôt sur le revenu Révocation de l'enregistrement d'un organisme de bienfaisance [vérification, 898324413RR0001].....	737
--	-----

Commission de la fonction publique

Loi sur l'emploi dans la fonction publique Permission accordée (Anderson, Penny)	740
Permission accordée (Arsenault, Chantal)	740
Permission accordée (Bell, Natasha).....	741
Permission accordée (Boudreau, Rachel)	741
Permission accordée (Branch, Darryl).....	741
Permission accordée (Dugas, Danielle).....	742
Permission accordée (Einarson, Jason)	742

COMMISSIONS (suite)

Commission de la fonction publique (suite)

Loi sur l'emploi dans la fonction publique (suite) Permission accordée (Gingras, David)	743
Permission accordée (Quinn, Martin).....	743
Permission accordée (Saravanamuttoo, Neil).....	743
Permission accordée (Vautour, Howard)	744
Permission et congé accordés (Weinberg, Alon)	739

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes

* Avis aux intéressés.....	738
Décisions	739
Décisions administratives.....	739
Demandes de la partie 1	738

PARLEMENT

Chambre des communes

* Demandes introductives de projets de loi d'intérêt privé (Première session, 45 ^e législature)	735
--	-----

Directeur général des élections, Bureau du

Loi électorale du Canada Établissement du nombre d'électeurs.....	736
Radiation d'associations de circonscription enregistrées [paragraphe 467(1)]	736
Radiation d'associations de circonscription enregistrées [paragraphe 467(2)]	736

Sénat

Sanction royale Projets de loi sanctionnés [le 26 mars 2026].....	735
--	-----

* Cet avis a déjà été publié.